



## VIVIR EN JAPÓN

Un hecho importante a tener en cuenta es que para esas fechas, salones de belleza y el personal con experiencia en vestir kimonos, trabajan en base a reservaciones durante toda la jornada, y que tienen ocupados desde hace varios meses los horarios "normales". Así, es usual que las chicas que no previnieron este hecho, deban pagar un incremento del 50% sobre el precio normal, por ser atendidas a las cinco o seis de la mañana al no encontrar cita en otro horario.

Generalmente se podrá pagar el monto total del plan contratado en dos o tres partes, dependiendo de la tienda. Otra de las ventajas de encomendarle esta tarea a los especialistas del rubro es que existe la oportunidad de, con anticipación de hasta de un año, escoger el modelo dentro de decenas de kimonos, y ajustarlo a su medida.

De otro lado, estas firmas ofrecen lo que se llama el "maedori" (前撮), una fecha en la cual las chicas podrán probarse el vestido que usarán durante la fecha principal, en enero. Se aprovecha la ocasión también para hacerles una sesión de fotos, con un peinado y maquillaje ligeros.

Generalmente, una o dos fotos son ofrecidas dentro del "set" (セット) contratado. Pero el profesionalismo y las técnicas de venta de la empresa encargada de las fotografías, así como la calidad de su trabajo, pueden hacerle gastar una fortuna comprando fotografías adicionales espectacularmente presentadas en marcos y álbumes. Las sesiones duran unos 15 minutos, pero son fotografiadas en varias poses y ambientaciones. Y, valgan verdades, provoca comprar todas las fotos.

Alquilar el kimono por internet será más barato y le evitará tomarse el tiempo de ir al local, pero ello no le permitirá verificar el estado de la vestimenta, la que solo podrá escoger mediante una fotografía en la web que no siempre puede guardar fidelidad con el estado real del vestido elegido. Dependiendo del lugar, es posible que deban, por su cuenta, ver también todo lo relacionado a los servicios de maquillaje y peluquería.

En el caso de los varones, la mayoría de muchachos suele asistir a la ceremonia en traje y corbata, aunque hay de los que prefieren hacerlo también vistiendo "haori" (羽織) y "hakama" (袴), una chaqueta y pantalón, respectivamente, de usos tradicional. El alquiler de estas prendas no cuesta tanto como la vestimenta femenina y en el mercado se ofertan planes que pueden llegar a costar entre 30 a 60 mil yenes, que incluyen ayuda en la vestimenta, accesorios y hasta peluquería para los muchachos. ■

### VALORES PROMEDIO (alquiler por día Seijin Shiki y servicios por separado)

#### HOMBRES

-Alquiler de haori y hakama	¥20,000 ~ 50,000
-Ayuda para vestir	¥5,000
-Peluquería, otros	¥3,000

#### MUJERES

-Alquiler de furisode y accesorios (Zōri, tabi, cartera, etc.)	¥30,000 ~ 200,000
-Ayuda para vestir	¥5,000 ~ 10,000
-Maquillaje, peluquería, uñas, etc.	¥15,000 ~ 25,000



## COMUNIDAD

### Exposición

# "El realismo mágico en la pintura peruana"

Desde el 26 de octubre al pasado 8 de noviembre se realizó, en la galería del Instituto Cervantes de Tokio, la exposición "El realismo mágico en la pintura peruana".

La muestra reunió cuadros de afamados artistas plásticos contemporáneos como Fernando de Szyszlo, Milner Cahajurainga, entre otros. Para la ceremonia de clausura se contó con la presencia del maestro José Escjadillo y el compositor e intérprete Julio Andrade, Presidente y Vicepresidente de la Asociación Peruana de Autores y Compositores (APDAYC), respectivamente, que llegaron desde Perú.



## Línea de Apoyo al Latino (LAL)



LAL es una línea de atención telefónica en español que ofrece un lugar en donde las personas que puedan estar pasando un momento de crisis emocional puedan ser escuchadas.

Es un servicio **ANÓNIMO CONFIDENCIAL y GRATUITO** atendido por voluntarios entrenados.

**Horario de atención:** ☎ **0120-66-2477**  
(FREE DIAL)  
miércoles: 10:00~21:00h  
viernes: 19:00~21:00h  
sábados: 12:00~21:00h ☎ **045-336-2477**

LAL está subvencionada por la ciudad de Yokohama y forma parte de Yokohama Inochi no Denwa una entidad para el bienestar social.

### CURSO GRATUITO DE CAPACITACIÓN Y CRECIMIENTO PERSONAL

**¿Qué es LAL?** LAL es una línea de apoyo a través del teléfono. LAL ofrece un lugar en donde poder ser escuchado.

**Para ser voluntario de LAL** LAL organiza cada año un curso gratuito de Capacitación y Crecimiento personal para preparar a nuevos voluntarios en el servicio de ofrecer una relación de ayuda a través del teléfono.

**Sobre el curso** El curso se realiza los miércoles o sábados desde mayo hasta diciembre cerca de la estación de Yokohama.

#### Para más información, Secretaría de LAL:

Martes y jueves de 10:00 a 16:00h TEL/FAX: 045-333-6216  
E-mail: yindlal@ceres.ocn.ne.jp  
URL: <http://www.lal-yokohama.org/LAL-esp.htm>

